

2 TIMOTEO

San Pablopa K'art'a T'ëepema P'ãda Timoteomaa

San Pablo, Jesucristopa jirit'eradapa na k'art'a p'ãji Romade, carcelde bak'ãri. Mama bide k'ĩsijaji madeepa chok'ai uchia-e pait'ee. Mapa waya p'ã k'inia baji ichi k'õp'ãyo pia bĩmaa.

Salude jarap'eda, naapiara gracias jara bi Tachi Ak'õremaa Timoteo pari, waapiara Cristode ijãapari perã mãik'aapa oopari perã irua k'inia bik'a. K'irãpapi bi Tachi Ak'õrepa iru jirit'erada mãik'aapa jara bi ichi chupiria, ituaba pik'a carcelde bi (cap. 1). Ûraa bi Timoteopa choomerã soldaopa chõomaa bide chooparik'a maa-e pirã deporte jemeneparipa chooparik'a, jemenemaa bide jemene k'awaa beerãpa oopatak'a. Ûraa bi Timoteopa ichi mimia pia oomerã Cristo-it'ee (cap. 2). Jara bi sãga na p'ek'au eujãdepemaarã p'anapataadait'ee Cristo ewaa chei naaweda mãik'aapa ùraa bi Timoteopa choomerã ichi ijãa bide, ma k'aurepa miapiruta pijida (cap. 3). T'ëepai ùraa bi Timoteopa ichita jarateemerã Cristopa k'inia bik'a mãik'aapa jara bi ichi k'ĩsia t'ãridepai: taarã-e piut'ee. Maap'eda chupiria iidi bi mãga p'asai naaweda, Timoteo mama carcelde ichi ak'ide wãmerã (cap. 4).

Salude pëida

¹ Mi, Pablopa na k'art'a p'ã pëiru Timoteomaa. Tachi Ak'õrepa k'inia bada perã, mi jirít'eraji Jesucristopa pëimerã ichi ùraa jarateede. Ma pedee jaratee bi k'aurepa eperãarã Cristode ijãapata mãik'aapa it'aa wãpata.

² Timoteo, mia pi k'inia iru bi mïchi warrak'a. It'aa iidi bi Tachi Ak'õrepa mãik'aapa Tachi Waibia Jesucristopa pi pia ak'ï p'anadamerã mãik'aapa chupiria k'awaadamerã. Mägá pi k'ãiwee bapariit'ee.

Pablopa Timoteo ùraada

³ Mïchi chonaarã judiorãpa oopatap'edaak'a, k'ïra jïp'a mia oo bi Tachi Ak'õrepa oopi bik'a. Mapa ichita pi k'irãpapari it'aa t'ïk'ãri; ãstaawa, p'ãrik'ua pida mãik'aapa ichita gracias jarapari Tachi Ak'õremaa pi pari.

⁴ K'irãpa bi pi jëe nïbada mi uchiak'ãri pi ik'aawaapa. Mapa pi waya unu k'inia bi. Unuruta pirã, mi wãara o-ïa bait'ee.

⁵ Ichiaba mia k'irãpa bi pi Jesucristode ijãak'ãri, t'ãripa ijãaji pi awela Loida mãik'aapa pi nawe Eunice ijãapatap'edaak'a. K'awa bi ïrá pi auk'a wãara ijãa bi ãrak'a.

⁶ Mapa k'irãpapi k'inia bi Tachi Ak'õre Jaurepa pïmaa oopida, mi jua pi ïri bik'ãri. Irua ichita mãga oopi k'inia bi pïmaa. Mapa t'ãripa óoji irua oopi bik'a. Mägá ijãapataarã pi jua ek'ari p'ani pipiara k'aripait'ee.

⁷ Tachi Ak'õrepa ichi Jaure ba chepi-e paji tachi ijãapataarãmaa waawee-idaa p'anadamerã. Ma k'ãyaara ichi Jaure pëiji mägí juapa tachia choodamerã irude ijãa p'anide; awaraarã k'inia

iru p'anadamerã mãik'aapa k'awaadamerã ne-inaa k'achia k'ïra t'ãdoo oo amaadait'ee.

⁸ Maperã k'ïra nejasianáaji jarateeit'ee Tachi Waibiapa ooda eperãarã k'aripait'ee. Ichiaba k'ïra nejasianáaji mi pi k'õp'ãyo perã, mi carcelde nĩbi mãda Cristo k'aurepa. Ma k'ãyaara, chójji Cristode ijãa bide, awaraarãpa pi ichiaba mi-apiruta pijida ma ijãa bi k'aurepa. ¡Tachi Ak'õrepa pi k'aripait'eepi!

⁹ Ichiata tachi o k'achiadeepa k'aripa ataji mãik'aapa tachi jiriji ichideerã papiit'ee. Tachi mãgá k'aripa-e paji ne-inaa pia oopata perã. Jip'a mãga ooji na eujã ooi naaweda, ichia k'ïsia iru bada perã tachi pia ooit'ee Jesucristo k'aurepa.

¹⁰ Mãgí k'ïsia iru bada k'awapiji, Tachi K'aripapari Jesucristo pëik'ãri na p'ek'au eujãdee. Iru chok'ai p'irabaik'ãri, ak'ipiji tachi jida mãga oodai, irude ijãaruta pirã. Ma awara irua jarateeda k'aurepa k'awa p'ani na p'ek'au eujãde p'ani misa, irua k'ïnia bik'a p'anadai mãik'aapa ai t'ëepai, it'ari ichita p'anadait'ee iru ome.

¹¹ Ma jara pëidata jarateemerã Tachi Ak'õrepa mi jirit'eraji mãik'aapa Jesucristopa mi pëiji.

¹² Ma k'aurepata mi mia nĩbi nama carcelde. Mamida mi k'ïra nejasia-e, k'awa bairã k'aideta ijãa bi. Mãgí Jesucristo. Irua ne-inaa jõmaweda oopari. Mapa mia k'awa bi irua jarateepida mimaa jãit'ee, Tachi Ak'õre ewari waibia ewate paru misa.

¹³ Ma jarateepidata pĩmaa jaraji. K'irãpáji wãara perã. Ichiaba awaraarãmaa ma jãak'a jaratéjeji. Mãga ooru misa, chójji Jesucristode ijãa bide mãik'aapa awaraarã k'ïnia iru báji iru k'ap'ia pari.

14 Jíají Tachi Ak'õrepa wãarata pĩmaa jara pẽida. Tachi Ak'õre Jaure, tachi ome baparipa pi k'aripait'ee.

15 Pia k'awa bi perá jõma Asiadepema ijãapataarãpa mi yiaraa iru p'ani; Figelo, Hermógenes paara.

16 Onesiforopa aupaita mãga oo-e paji. At'apai mi k'aripa cheji. Mi carcelde nĩbi mĩda, k'ĩra nejasia-ee baji mi k'aripa cheit'ee. Mapa mia it'aa iidi bi Tachi Ak'õrepa Onesiforodeerã chupĩria k'awaamerã.

17 K'ĩra nejasia bai k'ãyaara, Onesíforo Romade pachek'ãri, ñi-ee mi jiri cheji unu atarumaa.

18 Irua mi chupĩria k'awaadak'a, mia iidi bi Tachi Ak'õrepa iru auk'a chupĩria k'awaamerã iru ewari waibia ewate pak'ãri. Pia pia k'awa bi jõmaweda Onesiforopa ooda ichiaba mi k'aripait'ee, Éfeso p'uurude bak'ãri.

2

*Pablopa Timoteo ãraada waawee-ee oomerã
Cristopa oopi bik'a*

1 Timoteo, pi michi warrak'a bi. Jesucristopa ichideerã k'aripapari perã, waapiara óoji irua oopi bik'a.

2 Mia iru ãraa jaratee bak'ãri ijãapataarã chok'ara nĩbi taide, pia pida ãri baji. Auk'a jaratéeji k'ĩra jĩp'aarãmaa; chi jaratee k'awaa p'anĩrã awaraarãmaa.

3 Mi awaraa ijãapataarã ome mia jõni Jesucristopa oopi bik'a oopata perã. Waaweenáaji auk'a mia nĩbait'ee.

4 Ooipia bi soldaopa ooparik'a. Soldao t'ũ-e eperãarã jĩp'arãpa ne-inaa oopatade. Jĩp'a oopari ichi poro waibiapa jara bik'a.

5 Ichiaba deporte jemeneparipa ooparik'a ooipia bi. Mãgipa oopari ma jemene pia k'awaa beerãpa jarapatak'a, ata k'inia bairã ne-inaa teepata chi p'oyaarutaarãmaa.

6 Ichiaba ooipia bi ne-uuparipa ooparik'a. Mãgĩ ichi ne-uude sê-ee mimiapari naapiara ata k'inia bairã made chauru.

7 K'ĩsĩaji mia et'ewa jaradade. Tachi Waibiapa k'awapiit'ee ma jõmaweda k'ãata jara k'inia bi pi-it'ee.

8 K'irãpãji Jesucristo chonaarãwedapema Rey Daviddepa uchiada paji. Cristota piup'eda, chok'ai p'irabaiji. Mia mãga jarateepari jõmaarãmaa jarateek'ãri irua oodata eperãarã k'aripait'ee.

9 Maperãpi k'achia ooyaa beerã carcelde t'i nĩbipatak'a, mi nama carcelde t'i nĩbijida, mia nĩbapariimerã. Mamĩda, mi cadenapa jĩ iru p'ani mĩda, p'oyaa jarateepida-e pait'ee awaraarãpa jarateedamerã Tachi Ak'õrepa pedee pia jara pẽida Cristode.

10 Maperãpi mia ne-inaa jõma choopari, mia nĩbi mĩda. Mãgã choopari eperãarã Tachi Ak'õrepa jirit'erada Jesucristode ijãadamerã, o k'achiadeepa uchiadamerã mãik'aapa ichita p'anapataadamerã Tachi Ak'õre k'ĩra wãree eujãde.

11 Na pedee jõmaarãpa ijãadaipia bi, wãara perã:
Tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia piu pik'aji Cristo ome, iru ome araa p'anadairã.
Maperã jai-idaadak'ãri, auk'a chok'ai

p'irabaidait'ee iru p'irabaidak'a m̄aik'aapa iru ome ichita p'anapataadait'ee.

12 Tachi chooruta pir̄a irude ij̄aa p'anide, Ak'õre truade iru ik'aawa p'anadait'ee neinaa j̄õmaweda ak'ímaa. Mam̄ida iru meraruta pir̄a, irua auk'a tachi merait'ee Tachi Ak'õre k'ĩrapite.

13 Tachia jara p'anik'a ooda-e p'ani pijida, irua jara bik'a ichita ooit'eepi, ichita m̄aga oopari per̄a.

Mimiapari Tachi Ak'õrepa pia ak'ipari

14 Mia jara bi k'ir̄apap̄iji ij̄apataar̄amaa. Ma awara Tachi Ak'õre k'ĩrapite ūr̄aji aupedeenaadamer̄a Tachi Ak'õrepa jara p̄eida pedee jara k'inia bi k'ap'ia. M̄aga oodak'̄ari, apemaar̄a maarepida k'aripada-e p'ani. Ma k'̄ayaara ij̄aa amaapi p'ani āchia jara p'ani ūrirutaar̄amaa.

15 Pia, j̄õdee, j̄õmaweda t'̄aripa óoji, Tachi Ak'õrepa pi ak'imer̄a mimiapari piak'a. M̄aga ooru pir̄a, k'ĩra nejasia-e pait'ee Tachi Ak'õre k'ĩrapite, irua w̄aarata jara p̄eida pia jarateepari per̄a.

16 Mam̄ida āyaa b̄ejei pariatua pedee w̄apataar̄a ik'aawaapa. Āchia Tachi Ak'õrepa jarapi bik'a jaradak'aa. M̄aḡa pariatua pedee p'ani k'aurepa audupiara k'achiade baairuta.

17 Aida k'ayaa waibiara wariparik'a tachi chiara mik'iapit'ee, m̄aga pik'a āchia jarateepata wari pik'adaipari ij̄apataar̄a chok'araara ij̄aa amaapiit'ee. M̄aḡa jaratee p'ani Himeneopa m̄aik'aapa Filetopa.

18 Āchia Tachi Ak'õre wāarata jarateeda-e p'ani, jara p'anadairā tachi Cristode ijāapataarā írā ichita chok'ai p'ani Tachi Ak'õre-it'ee. Maperā piudak'āri, chok'ai p'irabaida-e pait'eeda apata k'ap'ia chiwidide Cristopa oodak'a. Ma seewa jarateepata k'aurepa ijāapataarā ũk'uru ijāa amaadaruta.

19 Mamīda wāara Cristode ijāapataarāpa māga ooda-e pait'ee. Āchia choodait'ee Tachi Ak'õrepa wāarata jara pēida ijāa p'anide. Irua jōmaarāmaa k'awaapipari ichi ijāapataarā chipari ichi ũraa p'ādade. Māga k'awa p'ani ma p'ādade jara bairā:

'Ak'õre Waibia ichideerā k'awa bi.' (Nm 16.5)

Awara āi ichiaba jara bi:

Jōmaweda jara p'anirāpa: "Cristo Tachi Ak'õre Waibia" ne-inaa k'achia k'ira t'ādo o amaadaipia bi.' (Sal 34.14)

20 K'ĩsiadáma nāgide. P'arat'ara bi te choma bide paraa p'arat'u k'ira t'ādo, ũk'uru nēedee ooda maa-e pirā p'arat'adee ooda. Ma te chiparipa māgee jirit'erapari ichi-it'ee māik'aapa chi k'õp'āyoorā-it'ee nek'odait'ee pak'āri. Jōdee p'arat'u pak'urudee ooda maa-e pirā yoorodee ooda iru bi ichi ek'ariirā-it'ee.

21 Māga bi ichiaba tachi ijāapataarā ome. Apidaapa ne-inaa k'achia oo amaaruta pirā ooit'ee Tachi Ak'õrepa oopi bik'a, iru, tachi ijāapataarā chiparipa, ma ijāapari jirit'erapari oomerā ne-inaa pia k'ira t'ādo.

22 Maperā oonāaji ne-inaa k'achia k'ira t'ādo k'ũtrāarāpa oo k'inia p'anik'a. Ma k'āyaara jiriji ne-inaa jōma ooit'ee Tachi Ak'õrepa oopi bik'a. T'āri jīp'a nipaparīji Cristode ijāapari perā. Awaraarā k'inia iru bāji māik'aapa k'āiwee baparīji jōmaarā

ome. Māga ooru pirā, ooit'ee jōma Cristomaa it'aa t'īpataarāpa oopatak'a, wāara t'āripa irude ijāapata perā.

²³ Aupedeenaaji k'īsia k'awa-ee beerā ome, pariatua pedee wāpata perā. Pia k'awa bi māga ooru pirā, nepira jiridai pi ome.

²⁴ Tachi Waibia mimiapari nepirade baaik'araa bi awaraarā ome. Ma k'āyaara t'āri pia baipia bi jōmaarā ome; awaraarā jaratee k'awaaipia bi māik'aapa choopia bi, k'īrau-ee, awaraarāpa neinaa k'achia ooruta pijida.

²⁵ T'āri pia ūraaipia bi Tachi Ak'ōre wāarata jarateeda-ee p'anirā. Jaraipia bi āchia pia jarateeda-e p'ani. Pi ūraa ūriruta pirā, Tachi Ak'ōrepa āchi k'aripai ma k'achia oo amaadamerā māik'aapa irua jara pēida wāara k'awaadamerā.

²⁶ Māgapi uchiadai Netuara Poro Waibia juadeepa. Ichia āra atap'eda, trampade biji oodamerā ichia oopi k'inia bik'a. Mamīda Tachi Ak'ōrepa āra uchiapii māgí juadeepa, wāara oodamerā ichia oopi bik'a.

3

Tachi Ak'ōre ewari waibia k'ait'a pak'āri

¹ Timoteo, Tachi Ak'ōre ewari waibia ewate pai naaweda, eperāarā audupara k'achiade baaidait'ee māik'aapa nepira jiridait'ee ijāapataarā ome.

² Nāga p'anadait'ee: āchi-it'ee aupai ooyaa; p'arat'a ata k'iniayaa āchi-it'ee; auduayaa; ik'achia pedeeyaa; t'āri k'achia-idaa; āchi ak'ōreerā pedee ūriamaa; gracias jaradak'aa apidaamaa; oodak'aa Tachi Ak'ōrepa k'inia bik'a;

³ āchideerã paara chup̄ria k'awadak'aa; k'ĩra jō-ee awaraarã ome; chĩara āp̄ite pedee k'achia jarayaa; pariatua ne-inaa k'achia ooyaa; chĩara k'ĩra unuamaa; ne-inaa pia k'ĩra t'ãdoo oomaa;

⁴ āchi k'õp'ãyoorã paara traicionaapata; k'ĩsiadak'aa ne-inaa ooi naaweda; auduayaa, pedee-idaa nipapata; āchia oo k'iniata ooi awaa p'ani ne-inaa oodai k'ãyaara Tachi Ak'õre-it'ee, iru k'inia iru p'anadairã.

⁵ Mãgeerã chip'edaipata Cristode ijãapataarã ome it'aa t'ide. Mamĩda seewata mãga oo p'ani, oo k'iniadak'aa perã Cristopa oopi bik'a. ¡Ãyaa béeji mãgeerã ik'aawaapa!

⁶ fraweda mãgeerã jĩak'a imeraa jara p'anipa eperãarã tede t'ĩupata. Maap'eda iwarraa pedee p'anipa k'ũrapata wẽraarã pia k'ĩsia k'awa-ee beerã. Ma wẽraarã k'ĩsia p'ua p'anapata āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. Mamĩda k'achia oo amaadak'aa. Ma k'ãyaara oopata āchia oo k'iniata, ne-inaa k'achia bi mĩda.

⁷ Ma wẽraarã mãga p'anadairã, ũri k'inia p'ani ne-inaa k'ĩra t'ãdoo eperãarãpa jaratee p'ani. K'ĩsia p'ani mãga ũridak'ãri, k'ĩsia k'awaa padaridai. Mamĩda ma k'ãyaara, audup̄iara k'awada-ee p'anapata Tachi Ak'õrepa wãarata jara pẽida.

⁸ Mãgee jarateepataarãpa k'ĩsiapata chonaarãwedapema petau tau k'awaa beerã, Janes, Jambrés ome k'ĩsiadap'edaak'a. Moisepa oo bak'ãri Tachi Ak'õrepa oopidak'a Egiptode, mairãpa irua jarada ũridaamaa p'anajida. Mãga pik'a p'ani mãgee ĩrapema jarateepataarã. Āchia ũridaamaa p'ani Tachi Ak'õrepa wãarata jara pẽida jarateepataarã

pedee. Jĩp'a k'ĩsia k'awada-ee p'ani, wãara k'awa k'iniada-e p'anadairã Tachi Ak'õrepa jara pëida, mãga jaratee p'anida a p'ani mĩda.

⁹ Mamĩda ichita mãgá jarada-e pait'ee, Tachi Ak'õrepa jõmaarãmaa k'awapiit'ee perã ãchi k'ĩsia atua p'ani. Tachia mãga k'awa p'ani chonaarãweda Ak'õrepa mãga ooda perã mãgí omeerã ome, p'oyaada-e p'anadak'ãri Moisés ome.

Pablopa Timoteo ũraada

¹⁰ Jõdee piata k'awa k'inia bi Tachi Ak'õrepa wãarata jara pëida. Mapa mimia bi Tachi Ak'õre-it'ee mi mimiaparik'a. Mi bapata unudoo. K'awa bi mia jaratee bi mãik'aapa mia k'ĩsia iru bi ooit'ee Tachi Ak'õre-it'ee. K'awa bi mia wãara ijãapari Tachi Waibia Cristode mãik'aapa mia choopari mãgá ijãa bide, awaraarãpa nepira jiri p'ani mĩda mi ome. K'awa bi mia awaraarã k'inia iru bi Tachi Ak'õrepa ãra k'inia iru bik'a. Maperãpi chooi.

¹¹ Ichiaba pia k'awa bi mi jiridap'edaa mãik'aapa miapidap'edaa Cristopa ooda jaratee bi k'aurepa. Mãga oojida mi nipak'ãri Antioquia p'uurude, Iconio p'uurude mãik'aapa Listra p'uurude. Mãgá mia nĩbaji mĩda, choopachi mãik'aapa Tachi Waibiapa mi k'aripa ataji ma nepira jõmaadeepa.

¹² Wãara, Jesucristodeerãpa oo k'inia p'anadak'ãri irua oopi bik'a, ijãadak'aa beerãpa ãra ichita jiridait'ee mãik'aapa miapidait'ee.

¹³ Mãgí ijãadak'aa beerã mãik'aapa awaraa see-wata: “taita Ak'õre Waibiapa pëida” a p'anãrã, k'achiade baaidait'ee. Maap'eda audupãra mãga baaidait'ee, ãchi k'ũrapatak'a awaraarã k'ũrapata perã.

14 Pi, jōdee, k'irāpáji pīmaa jarateeda m̄aik'aapa aide ijāaji naaweda ijāa badak'a. Pia k'awa bi ma jarateeda Tachi Ak'ōrepa wāarata jara pēida. Ichiaba k'awa bi k'airā it'aidepata ma jarateeda ūriji.

15 Warra weda pia Tachi Ak'ōre Ūraa p'āda ūripari m̄aik'aapa k'awa bi aide jara bi. Ma ūraa k'aurepata k'awa bi Tachi Ak'ōrepa eperāarā o k'achiadeepa k'aripa ata k'inia bi, Jesucristode ijāadak'āri.

16 Tachi Ak'ōrēpata ichi ūraa jōmaweda p'āpiji ichideerāmaa ichi Jaure k'ap'ia pari. Maperā k'awa p'anī ma ūraa p'āda pia bi nāgee ne-inaa-it'ee: jarateeit'ee Tachi Ak'ōrepa wāarata jara pēida; eperāarāmaa k'awapiit'ee āchia p'ek'au k'achia oopata; k'aripait'ee eperāarā āchia p'ek'au k'achia oo amaadamerā; k'awapiit'ee Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bi eperāarāmaa, māga oodamerā m̄aik'aapa pia p'anapataadamerā iru k'īrapite.

17 Māgee jōma k'awaak'āri m̄aik'aapa Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a oo k'inia bak'āri, eperā wāara mimiait'ee Tachi Ak'ōre-it'ee m̄aik'aapa ooit'ee ne-inaa pia k'īra t'ādoo awaraarā k'aripait'ee.

4

1 Jesucristo Tachi Rey Waibia. Iru cheit'ee ichideerā atade. Cheit'ee eperāarāpa oopatap'edaa ak'ide, jarait'ee pia wa k'achia. Māga ooit'ee piudap'edaarā ome m̄aik'aapa ma ewate chok'ai p'anīrā ome. Ichi k'īrapite m̄aik'aapa Tachi Ak'ōre k'īrapite mia jara bi:

2 Jaratéjei Tachi Ak'ōrepa jara pēida Jesucristo k'ap'ia pari. Māga óoji pia jaratee bi ūri k'inia p'anadak'āri m̄aik'aapa ūri k'iniada-ee p'anī pijida.

Eperāarāpa ne-inaa k'achia oodak'āri, māga k'awaapíji āchima. Ichiaba ūráaji ma k'achia oo amaadamerā māik'aapa oodamerā Cristopa oopi bik'a. Ichita jaratéjeji t'āri pia, k'īrau-ee.

³ Ewari cherude eperāarāpa ūraa pia jōmaweda ūridaamaa p'anadait'ee. Ma k'āyaara jiridait'ee āchia ūri k'iniata jaratee p'ani. Māgá k'awaadait'ee eperāarāpa jaratee p'ani k'īra t'ādo. Mamīda āchia oo k'iniata oodait'ee.

⁴ Wāarata ūri k'inia p'anadai k'āyaara, chonaarāwedapema cuento nepiripatap'edaata ūri k'inia p'anadait'ee.

⁵ Pi, jōdee, ichita k'īra jīp'a báji. Waaweenáaji mia nībait'ee Cristo k'aurepa. Pichi wārumaa jaratéjeji Cristopa ooda eperāarā o k'achiadeepa k'aripa atait'ee. Jōma óoji Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a ichi mimiapataarāmaa.

⁶ Mia māga jara bi taarā-e nide mi wē-e pait'ee perā. Ara vino jōdaparik'a altarde weedak'āri Tachi Ak'ōre-it'ee primisiak'a, māga pik'a mi jōit'ee. Ara barco uchiaparik'a to ideepa jīk'ara ērat'aadak'āri, māga pik'a mi uchiat'ee na p'ek'au eujādeepa.

⁷ Mamīda mia k'īsia-e, nama bak'āri, pia oopachi perā p'iraparipa ooparik'a jīp'a p'irak'āri tauchaa bidap'edaamaa, awaraarā p'oyaa k'iniapa. Jīp'a oopachi Cristopa mīmaa oopi bik'a. Ma awara p'irapari naapiara panarupa p'oyaaparik'a, māga pik'a mia p'oyaaru, ooji perā jōma Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bada mia oomerā ichi-it'ee.

⁸ Irá p'irapari naapiara panarupa poro jīra ataparik'a, māga pik'a mia atait'ee Tachi Waibiapa k'īsia iru bi mīmaa teeit'ee. Iru tachi ak'ipari

pipiara bairã, ne-inaa pia teeit'ee irua oopi bik'a oodap'edaarãmaa. Mãga ooit'ee Ak'õre ewari waibia ewate. Mĩmaa aupai ma ne-inaa pia tee-e pait'ee. Jip'a mãga teeit'ee jõmaweda iru cheru nĩmaa p'anĩrãmaa, iru k'inia iru p'anapata perã.

Pablopa ũraa jarada Timoteopa oomerã

⁹ Taarã-ee chéji mĩmaa.

¹⁰ Demapa mi atabaibëiji wãit'ee Tesalónica p'uurudee, na p'ek'au eujãdepema ne-inaa audú k'inia bairã. Ma awara Crescente wãji Galacia eujãdee mãik'aapa Tito wãji Dalmacia eujãdee.

¹¹ Lucas aupai nama bi mi ome. Pi chek'ãri, Marcos atanãji pi ome chemerã. Irua mi k'aripai nama mimia bi misa Tachi Ak'õre-it'ee.

¹² Mia Tíquico pëiji Éfeso p'uurudee.

¹³ Pi chek'ãri, anéjeji mi ĩripema p'aru jĩpari. Mia mãgĩ atabëiji Carpo tede Troas p'uurude nipak'ãri. Ichiaba anéjeji mi libro jõmaweda, chi ne-animal ede p'ãda paara.

¹⁴ Alejandro, chi ne-inaa metaldee oopari, mĩmaa ne-inaa k'achia ooji. Tachi Ak'õrepa mãga k'awa bi mãik'aapa ichiata k'awa bi sãga ooi iru ome, ma k'achia ooda pari.

¹⁵ K'ĩrak'aupai jãgĩ eperã ome. Jãgipa apidaamaa ũripamaa bi tachia jarateepata pedee.

¹⁶ Naapiara mi atedak'ãri Romadepema poro waibiarã k'ĩrapite p'anaumerã mi imiateedap'edaa, eperã apidaapa mi k'õp'ãyada-e paji k'aripadait'ee. Jõma mi k'õp'ãyoorã nama p'anadap'edaarãpa mi ituaba atabaibëijida. Taawa Tachi Ak'õrepa miapi-e pai, ãchia oodap'edaa pari.

17 Æchia mi mǎgá atabëijida mǎda, Tachi Waibia Jesucristopa mi k'aripa baji. Mĩmaa jarapiji jǔmaweda ichia ooda eperǎarǎ k'aripait'ee, arii p'anadap'edaa ijǎadak'aa beerǎ jǔmaarǎpa Tachi Ak'õrepa jara pëida pia k'awaadamerǎ. Mǎgá ma ewate Ak'õrepa mi chok'ai uchiapiji ãchi juadeepa. León it'aideepa eperǎ chok'ai uchiak'ajik'a, mǎga pik'a mi uchiaji.

18 Wǎara, Tachi Waibiapa mi uchiapiit'ee jǔmaweda k'achia beerǎ juadeepa mǎik'aapa mi jaure jǎait'ee, iru truadee wǎru misa. ¡Jesucristo, chi Tachi Ak'õre k'ĩra wǎree unupipari, ichita bapari! ¡Amén!

Awaraarǎmaa salude pëida

19 Mia salude pëiru Priscilamaa Áquila ome. Ichiaba Onesiforodeerǎmaa salude pëiru.

20 Mi nama che wǎde awaraa k'õp'ãyoorǎ ome, Erasto beeji Corinto p'uurude. Jǔdee mia Trófimo bëiji Mileto p'uurude, iru k'ayaa bada perǎ.

21 K'inia bi pi chemerǎ, p'usa t'ojara pai naaweda.

Ichiaba salude pëiruta Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, jǔmaweda tachi ïpemaarǎ Cristo k'aurepa ome.

22 Mia it'aa iidi bi Tachi Waibia Jesucristopa pi k'aripamerǎ mǎik'aapa parǎ jǔmaweda pia ak'i bapariimerǎ.

Mǎgapai paji.

Tachi ak'õre pedee
New Testament in Epena (CO:sja:Epena)

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Epena

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Epena

sja

Colombia

Copyright Information

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Epena

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

1e08d4cb-71aa-5440-b08f-b522fabb6441